



ISSN: 1307-914x
e-ISSN: 2979-9368

GAZİ TÜRKİYAT

TÜRKİYAT

32

BAHAR 2023

GAZİ TÜRKİYAT, BAHAR 2023 / 32

ISSN: 1307-914X, e-ISSN: 2979-9368

ANKARA HACI BAYRAM VELİ ÜNİVERSİTESİ, ANKARA, 2023

SAHİBİ / Owner

AHBV Üniversitesi Türkiyat Uygulama ve Araştırma Merkezi Adına

REKTÖR PROF. DR. YUSUF TEKİN

SORUMLU YAZI İŞLERİ MÜDÜRÜ / Editorial Director

PROF. DR. HABİBE YAZICI ERSOY

BAŞ EDITÖR / Editor

PROF. DR. HABİBE YAZICI ERSOY

EDİTÖRLER/ Assistants of Editor

DOÇ. DR. DİLEK TÜRKİYILMAZ

DOÇ. DR. BİLAL KOÇ

DOÇ. DR. HÜSEYİN YILDIZ

DR. ÖĞR. ÜYESİ FATMA ŞENYÜZ



YAYIN DANIŞMA KURULU / Publication Board of Overseers

PROF. DR. ŞÜKRÜ HALUK AKALIN [TÜRKİYE] • PROF. DR. ERCAN ALKAYA [TÜRKİYE] • PROF. DR. ZEYNEP BAĞLAN ÖZER [TÜRKİYE] • PROF. DR. HAYATİ BEŞİRLİ [TÜRKİYE] • PROF. DR. UWE BLAESİNG [HOLLANDA] • PROF. DR. HALİL ÇELTİK [TÜRKİYE] • PROF. DR. İBRAHİM DİLEK [TÜRKİYE] • PROF. DR. İLHAMİ DURMUŞ [TÜRKİYE] • PROF. DR. AHMET BİCAN ERCİLASUN [TÜRKİYE] • PROF. DR. KONURALP ERCİLASUN [TÜRKİYE] • PROF. DR. DİLEK ERGÖNENÇ • PROF. DR. REŞAT GENÇ [TÜRKİYE] • PROF. DR. GÜRER GÜLSEVİN [TÜRKİYE] • PROF. DR. NECDET HAYTA [TÜRKİYE] • PROF. DR. AYGÜL İSİMAKOVA [KAZAKİSTAN] • PROF. DR. ALİMCAN İNAYET [TÜRKİYE] • PROF. DR. HENRYK JANKOWSKI [POLONYA] • PROF. DR. NESRİN KARACA [TÜRKİYE] • PROF. DR. LEYLÂ KARAHAN [TÜRKİYE] • PROF. DR. HÜLYA KASAPOĞLU ÇENGEL [TÜRKİYE] • PROF. DR. BARBARA KELLNER-HEINKELE [ALMANYA] • PROF. DR. FİRDAUS KHİSAMİTDİNOVA [RUSYA FEDARASYONU] • PROF. DR. M. FATİH KIRIŞÇIOĞLU [TÜRKİYE] • PROF. DR. TİMUR KOCAOĞLU [ÖZBEKİSTAN] • PROF. DR. K. YAŞAR KOPRAMAN [TÜRKİYE] • PROF. DR. GULBANU KOSIMOVA [KAZAKİSTAN] • PROF. DR. ORHAN KURTOĞLU [TÜRKİYE] • PROF. DR. M. ÖCAL OĞUZ [TÜRKİYE] • PROF. DR. MUSTAFA ÖNER [TÜRKİYE] • PROF. DR. ÇETİN PEKACAR [TÜRKİYE] • PROF. DR. NAZİM HİKMET POLAT [TÜRKİYE] • PROF. DR. FATİH SAKALLI [TÜRKİYE] • PROF. DR. OSMAN FİKRİ SERTKAYA [TÜRKİYE] • PROF. DR. HASAN ŞENER [TÜRKİYE] • PROF. DR. HALE ŞİVGİN [TÜRKİYE] • PROF. DR. SOYALP TAMÇELİK [TÜRKİYE] • PROF. DR. FUNDA TOPRAK [TÜRKİYE] • PROF. DR. REFİK TURAN [TÜRKİYE] • PROF. DR. F. AHSEN TURAN [TÜRKİYE] • PROF. DR. MUSTAFA TURAN [TÜRKİYE] • PROF. DR. GABİT TUYAKBAY [KAZAKİSTAN] • PROF. DR. BAHRETTİN USMONOV [ÖZBEKİSTAN] • PROF. DR. MİRA VİKTOROVNA BAVUU-SYURYUN [RUSYA FEDARASYONU] • PROF. DR. ANNA VİLADİMİROVNA DYBO [RUSYA FEDARASYONU] • PROF. DR. NACİYE YILDIZ [TÜRKİYE] • PROF. DR. ALFİYA YUSUPOVA [RUSYA FEDARASYONU] • PROF. DR. KÜRŞAD ZORLU [TÜRKİYE] • DOÇ. DR. GOZAL MUHAMMADJONOVA [ÖZBEKİSTAN] • DOÇ. DR. EVRİM ÖLÇER ÖZİNEL [TÜRKİYE] • DOÇ. DR. TÜMEN SOMUNCUOĞLU [TÜRKİYE]

YAYIN KURULU ÜYELERİ / Members of Editorial Board

PROF. DR. HABİBE YAZICI ERSOY • PROF. DR. GÜLJANAT KURMANGALIYEVA ERCİLASUN • DOÇ. DR. TÜMEN SOMUNCUOĞLU • DOÇ. DR. DİLEK TÜRKİYILMAZ • DOÇ. DR. HÜSEYİN YILDIZ • DOÇ. DR. BİLAL KOÇ • DOÇ. DR. DİNÇER APAYDIN • DR. ÖĞR. ÜYESİ FATMA ŞENYÜZ • ARŞ. GÖR. DR. FULYA AKMAN • ARŞ. GÖR. TUĞÇE NUR KESİN •

İNGİLİZCE EDITÖRÜ / Editor for English

DOÇ. DR. GÜVEN MENGÜ

KAPAK TASARIMI VE İÇ TASARIM / Design By

DOÇ. DR. HÜSEYİN YILDIZ

BASIM YERİ / Printed By: Reklamcı Promosyon Ve Tanıtım

Hizmetleri İth. İhr. San. Tic. Ltd. Şti. İvedik O.S.B. 1354.

Cadde 1372. Sokak No: 32, İvedik-Yenimahalle / ANKARA

DERGİ E-POSTA

gaziturkiyat@gmail.com

DERGİ WEB

<https://hacibayram.edu.tr/turkiyat>

| | | |
|-----------------------------|---|---------|
| 0 | SUNUŞ | I-II |
| MAKALELER / Articles | | |
| 1 | İSTANBUL'UN FETHİNDE GEMİLERİN KARADAN YÜRÜTÜLMESİNİN ARKA PLANI <i>The Background of the Transportation of Ships from Land during the Conquest of Istanbul</i> Refik TURAN-Serhat ALTINKAYNAK | 1-11 |
| 2 | {-mak} vardı ve {-mak} varmış YAPILARININ KIPLİK ANLAMLARI ÜZERİNE <i>On the Modality Meanings of {-mak} vardı and {-mak} varmış</i> Talat DİNAR | 13-24 |
| 3 | GÜNAH VE TÖVBE: BUDİST EDEBİYATA İLİŞKİN ESKİ UYGURCA FRAGMANLAR <i>Sin and Confession: Old Uyghur Fragments on Buddhist Literature</i> Uğur UZUNKAYA | 25-50 |
| 4 | TANPINAR'IN BATILI BİR ÇELİŞKİYİ TEMELLÜKÜ: MONSIEUR TESTE VE YAHYA KEMAL <i>Tanpınar's Appropriation of a Western Contradiction: Monsieur Teste and Yahya Kemal</i> Adem POLAT | 51-60 |
| 5 | SAHA (YAKUT) TÜRKÇESİNDE YETERLİLİK KATEGORİSİ <i>Dynamic Modality Category in Sakha (Yakut) Turkic</i> Doğan ÇOLAK | 61-80 |
| 6 | KAMP ARKADAŞLARI ADLI ESERDEKİ KÜLTÜREL ÖGELERİN ÇEVİRİSİNİN PETER NEWMARK'IN ÇEVİRİ STRATEJİLERİ İŞİĞİNDE İNCELENMESİ <i>A Study on the Translation of Cultural Elements in Kamp Arkadaşları in the Light of Peter Newmark's Translation Strategies</i> Aslı GÜZELEL- F. Büşra SÜVERDEM | 81-99 |
| 7 | ŞABAN TEOMAN DURALI'NIN TÜRKİYE NOTLARI <i>Şaban Teoman Duralı's Notes on Turkey</i> Güngör GÖÇER | 101-119 |

- 8 **BİLGİ KİPLİĞİNDE ANLAMI OLUŞTURAN TEMEL ÜNSURLAR** 121-139
Main Elements that Constitute the Meaning in Epistemic Modality
Hatice SAAT
- 9 **SÜLEYMAN CELÂLEDDİN'İN BİLİNMEYEN BİR ESERİ: ŞÜKRİYYE** 141-154
An Unknown Work of Süleyman Celâleddin: Şükriyye
Mehmet Yunus YAZICI
- 10 **XUEYANTUO KAĞANLIĞININ YIKILIŞ SEBEPLERİ** 155-167
Reasons of the Fall of the Xueyantuo Khaganate
Gökay YAVRUCUK
- 11 **TÜRKLERDE ERKEK HÜKÜMDARLARIN KÜPE TAKMA ÂDETİNE BİR
ÖRNEK: BABÜR İMPARATORU CİHANGİR ŞAH** 169-178
*An example of Turkish Male Ruler's custom to wear earrings: Babur
Emperor Cihangir Shah*
Vedat MERAL
- 12 **NEVÂYÎ'NİN HAYRETÜ'L-EBRÂR ADLI MESNEVİSİNDE GEÇEN
OLUMLU İNSAN TIPLERİ** 179-195
Positive People Types in Nevayi's Mathnawi Named Hayretu'l-Ebrar
Fatma KILIÇ
- 13 **XVI. YÜZYILDA ŞİİRİ KINAMA VE SAVUNMA: KINALIZÂDE HASAN
ÇELEBİ'NİN İTÂB-GÛNE TEZKİRESİ ÜZERİNE** 197-215
*Censure and Defense of Poetry in the Sixteenth Century: On the İtâb-güne
Tezkiresi (Reprimanding Biographical Memoir) by Kınalızâde Hasan Çelebi*
Yaprak TOMRUK
- DEĞERLENDİRME VE TANITMALAR / Reviews**
- 14 **BAŞKURT TARİHİ** 219-221
Molla Münir Hادیev (2022). Başkurt Tarihi (haz. Zafer Sever).
İstanbul: Ötüken Neşriyat. 128 s. ISBN: 978-625-408-263-4
Zeynep AKARSLAN
- 15 **EDİM BİLİMİ BAKIŞ AÇISIYLA KUTADGU BİLİG** 223-232
Yaylagül Üstünel, Özen (2020). Edim Bilimi Bakış Açısıyla Kutadgu
Bilig. Ankara: Türk Dil Kurumu Yayınları. 288 s. ISBN:978-975-17-
4548-4
Hanife YAMAN

| | | |
|-----------|---|---------|
| 16 | BİLGE KAĞAN'IN VASIYETİ | 233-235 |
| | Taşagül, Ahmet (2020). Bilge Kağan'ın Vasiyeti. İstanbul: Bilge Kültür Sanat Yayıncılık. 96 s. ISBN: 978-605-9521-67-3 | |
| | Hüseyin BÖREKÇİ | |
| 17 | BERGAMA KOZAK YÖRESİ AĞZI | 237-240 |
| | Şaziye Dinçer Bahadır (2022). Bergama Kozak Yöresi Ağzı. Erzurum: Fenomen Yayınları. 289 s. ISBN: 978-625-7351-39-3 | |
| | İsmet KARACA | |
| 18 | İRAN'DA MODERNLEŞMENİN AYAK SESLERİ MİRZA MELKUM HAN VE FAALİYETLERİ | 241-244 |
| | Devebakan, M. (2023). İran'da Modernleşmenin Ayak Sesleri Mirza Melkum Han ve Faaliyetleri. İstanbul: Selenge Yayınları. 168 s. ISBN: 625-696-718-2 | |
| | Tuğçe Nur KESİN | |
| | ETİK İLKELER VE YAYIN POLİTİKASI / Ethical Principles and Publication Policy | 245-249 |
| | YAZIM KURALLARI / Writing Rules | 251-255 |

